

SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN NEWSPAPER

EINA NUO 1918 METŲ

SANDARA

Published by the
Lithuanian National League
of America

840 West 33rd Street
Chicago, Illinois, 60608

Telephones:
(312) 927 4789
(312) 543 8198

PRICE 50 CENTS

APRIL 18 - 1983

AUŠROS METAI

NR. 8.

TAUTOS FONDO SUAŽIAVIMAS

IX TAUTOS FONDO SUAŽIAVIMAS

Gegužės 7 d. New Yorko Kultūros Židinyje susirinko 36 žmonės iš JAV ir Kanados metiniam Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto lėšų telkėjo - Tautos Fondo - narių - atstovų suvažiavimui. Dalyviai atstovavo 1064 narius, 88 organizacijas ir VLIKĄ.

Šalia Tautos Fondo Tarybos, Valdybos, atstovybių ir VLIKO pranešimų išklauskimo, klausimų ir pasikeitimo nuomonėmis, suvažiavimas įvykdė JAV įstatymų reikalaujamus vadovaujamo organų rinkimus.

I Tautos Fondo Tarybą buvo išrinkti (skliausteliuose nurodytas gautų balsų skaičius). Jurgis Bobelis (2033), Juozas Giedraitis (2027), Aldona Janačienė (2026), Jurgis Valaitis (2023), Liūtas Grinius (2020), Algirdas Spearskas (2015), Irena Banatienė (2001), Antanas Firavičius (1957), Aleksandras Vakselis (1817), Marija Noreikienė (1804), Jonas Petrulis (1787), Charles Vilnis (1666).

I Kontrolės Komisiją išrinkti: Petras Ažuolas, Adolfas Čampė ir Liūdas Tamošaitis.

Vadovybių rinkimus pravedė suvažiavimo sudarytos Kandidatų siūlymo (pirm. Jonas Klevečka) ir Mandatų (pirm. Jonė Pumputienė) komisijos.

Tuoju po suvažiavimo įvykusiame Tarybos posėdyje, kuriame dalyvavo dvylika iš trylikos Tarybos narių, Tarybos pirmininku buvo perrinktas Aleksandras Vakselis. Taryba taip pat patvirtino Valdybos pirmininko pareigose Juozą Giedraitį, kuris pranešė, kad 1982 metų valdyba tęs darbą 1983 metais sename sąstate.

Izdininko daviniais, Tautos Fondo pinigine padėtis nuo 1979 metų kas met po truputį gerėjo, tačiau surenkamos aukos mažai viršijo VLIKO išlaidas. Pastovaus kapitalo Lietuvos Laisvės išdas - kraitis Lietuvai ir palūkanos ateities Lietuvos bylos darbų finansavimo garantavimui - auga palengva. 1982 m. sausio 1 d. Laisvės IZde buvo \$ 49,000, o pabaigoje - \$ 119,000. Lyginant su Lietuvos Bendruomenės kultūriniais tikslams skirtu Lietuvos Fondo \$ 2,8 milijonų kapitalu, išievių politinio darbo kapitalas yra labai mažas. Būtina Tautos Fondo kapitalą visomis jėgomis didinti.

VLIKO valdybos atstovas pranešė, kad 1982 m. JAV prezidentas pirmą kartą istorijoje pasveikino VLIKĄ Seimo proga kaip politinį Lietuvos veiksnį. 1982 m. VLIKAS atstovavo Lietuvą Pasaulio Antikomunistinės Lygos suvažiavime, Tokijo mieste, ir sudarė naujus ryšius su apie 18 vadinamųjų trečiojo pasaulio valstybių atstovais. Lietuvos bylos populiarinimas ne Vakarų valstybių tarpe Lietuvai yra labai svarbus. 1983 metais stipri VLIKO delegacija dalyvavo Europos Parlamento sesijoje, Strasburge, kurioje buvo priimta rezoliucija Pabaltijo valstybių de facto nepriklausomybės atstatymo reikalu. Šie trumpi rinkiniai pavyzdžiai rodo, kad VLIKAS savo pareigose tęsia su ne mažėjančiomis, bet stiprėjančiomis jėgomis.

1983 metai yra VLIKO keturiasdešimties darbo metų jubiliejiniai metai. VLIKAS yra Lietuvai reikalingas ir ne-

ŠIO SANDAROS NR. 8 IŠLEIDIMO DATA YRA:
1983 m. gegužės 19 d.
Sekantis nr. 9 išeis sekančią savaitę
1983 m. gegužės 26 d.

gali būti jokios kalbos apie jo atsakomybės perkėlimą kam kitam. Lietuvos politinės bylos atstovavimas ir tarptautiniai ryšiai yra VLIKO darbo paskirtys, kurias jis su visuomenės talka 40 metų sėkmingai vykdo ir vykdys ateityje.

Suvažiavimui pirmininkavo Aleksandras Vakselis, prezidiumą sudarė Lietuvos Generalinis konsulas Anicetas Simutis, VLIKO valdybos atstovas Liūtas Grinius, Tautos Fondo valdybos pirmininkas Juozas Giedraitis, Tautos Fondo Kanados Atstovybės pirmininkas Antanas Firavičius ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės atstovė Gintė Damušytė. Suvažiavimui sekretoriavo Irena Banatienė, Suvažiavimą palaimino malda Tėvas Leonardas Andriekus, OFM. Suvažiavimo pradžioje visi dalyviai pagerbė susikaupimo minutę 1982 m. spalio 10 d. mirusį VLIKO ir Tautos Fondo darbuotoją, ekonomistą ir Lietuvos Vyriausybės ministrį Juozą Audėną. (ELTA)

LIETUVOS PASIUNTINYBĖS PADĖKA UŽ AUKAS remonto reikalams

Š.m. gegužės 1 d. yra baigtas aukų vajus Lietuvos Pasiuntinybės rūmo remonto reikalams. Lietuvos Pasiuntinybės Rūmų Restauravimo Komiteto Vajaus Komisijos nurodyta remontui reikalinga suma buvo \$ 120,000, o ligi gegužės 1 d. buvo gauta - \$ 127,262.13.

Gėrėdamasis organizacijų, šeimų ir pavienių asmenų ypatingu dosnumu, vajui pasibaigus nuoširdžiai dėkoju visiems aukotojams, LPRR Komitetui, Vajaus Komisijai, spaudai, radijų valandėlėms už gilų reikalo parėmimą ir atodairą Lietuvos valstybės namo atžvilgiu. Taip pat dėkoju Techninei Komisijai už jos profesinius patarimus ir remonto darbų priežiūrą.

Lietuvos Pasiuntinybės Rūmo Restauravimo Komitetas 1983.IV.30 d. posėdyje, įvykusiame Pasiuntinybėje, yra nutaręs paruošti leidinį, kuriame bus paskelbtas aukotojų sąrašas ir išlaidų apyskaita.

1983.V.5 d. Dr. Stasys Bačkis
Lietuvos atstovas

JAV IR KANADOS DAINŲ ŠVENTĖ

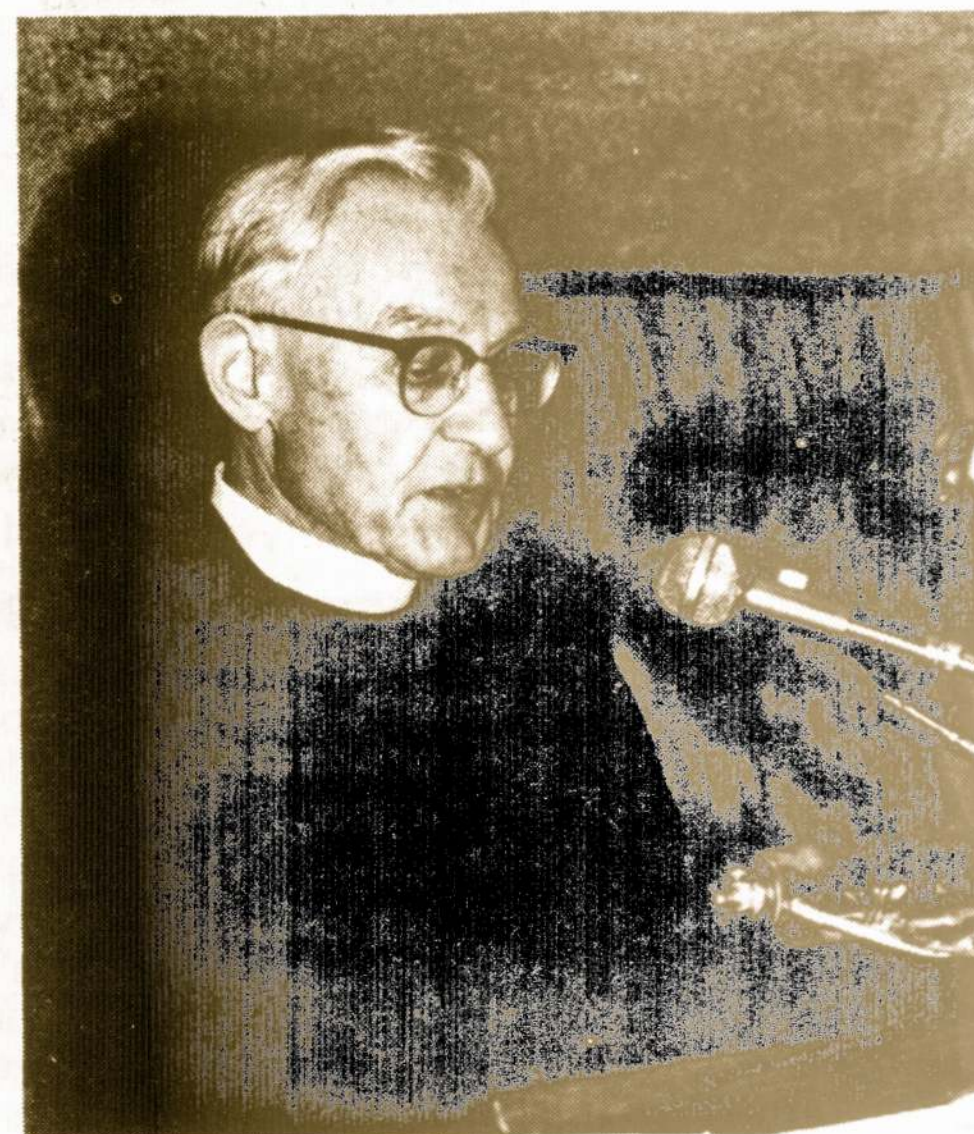
VI-je JAV ir Kanados lietuvių Dainų Šventėje dalyvaus 34 suaugusiųjų ir 11 jaunimo - liuanistinių mokyklų ansamblių chorai. Dainų Šventės ruošimo komitetą sudaro; Vaclovas Momkus - pirm., Sofija Džiugienė ir Algis Modestas - vice pirm., Jonė Bobinienė - sekr., Dalia Dundzilienė - išd. Muzikinei komisijai vadovauja Vaclovas Verikaitis, Faustas Strolia ir Emilija Sakadolskienė, registracijos - Joana Krutulienė, šventės bilietų - Genė Rimkienė, dailės - Vladas Vijeikis, šventės leidinio - Danutė Bindokienė, gaidų paruošimo - Kazys Skaisgirys, garsų sistemos - Vytautas Jasinevičius ir vidaus tvarkos - Jonas Žukauskas.

Mišriam chorui diriguos Jonas Govedas, Aloyzas Jurgutis ir Vaclovas Verikaitis, moterų chorui - Dalia Viskonatienė, vyrų chorui Alfonsas Gečas, jaunųjų chorui - Faustas Strolia, liaudies instrumentams - Emilija Sakadolskienė, chorui ir tautiniams šokiams - Algis Modestas, Dainų Šventė bus užbaigta II-jų Pasaulio Lietuvių Dienos.

II Pasaulio lietuvių dienų uždarymo banketas bus liepos 3 d. Conrad Hilton viešbutyje, Čikagos miesto centre. Viena salė su atskiru orkestru yra skirta jaunimui.

"Aušros" 100-čio Minėjimas

SANDARA savo bankete 1983 m. balandžio 23 d. Liet. Tautiniuose namuose, Chicagoje, paminėjo "Aušros" šimto metų sukaktį. Nuotraukose: minėjime dalyvavę pranešėjai ir kalbėtojai.



SANDAROS SURENGTAME "AUŠROS" MINĖJIME. Nuotraukose iš viršaus: Sandaros red. G.J.Lazauskas taria atidaromąjį žodį, minėjimo programą praveda Teodora Kuzienė, invokaciją "Aušros" minėjimo progą skaito kun. dr. Juozas Prunskis, "Varpo" red. Antanas Kučys sako pagrindinę kalbą, Rasa Buntinaitė - skaito eilėraštį "Aušrai", dr. Vyt. Dargis apibūdina anglų kalbą. (Nuotr. P. Malėtos).

SANDARA

LITHUANIAN THE LEAGUE NEWS PAPER

Published bi-weekly on Mondays, except July,
by the LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA, INC.
Second class postage paid at Chicago, Illinois
Sandara (USPS 480-880)

GENERAL OFFICE:
840 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608

Phone Yards 7-4789
or (312) - 543 -8198.

SUBSCRIPTION RATES: UŽSAKYMŲ KAINA:
In The United States per year \$10.00 Suvienytose Valstybėse metams \$10.00
In Foreign Countries per year \$10.00 Užsienyje metams..... \$10.00

Opinions expressed in any column appearing in the SANDARA, including those of staff members, reflect the views of the writer only. The opinions may or may not be in agreement with those of the Lithuanian National League of America.

Amerikos Lietuvių Tautinė Sandara

Lithuanian National League of America

ALT SANDAROS CENTRO VALDYBA:
pirmininkas - Povilas P. Dargis,
pirmasis vicepirmininkas - Aleksandras J. Chaplikas,
antrasis vicepirmininkas - Julius R. Kuzas,
centro v-bos sekr. ir organo Sandaros redaktorius - Grožvydas J. Lazauskas,
centro valdybos išd. - Hildė Kuzienė,
Centro valdybos vicepirmininkai:
Alena Devenienė, Antanas Andriulionis,
dr. Algirdas Budreckis, dr. Vytautas P. Dargis, Vyto Uznyš.
Kontrolės komisija: Ona Jagėla, Edita Rinkus ir Jonas Galminas.

Svietimo komisija: Alfonsas Baika (Boston, MA), Edvina Vankus (Miami, FL), Edvardas Boreiša (Chicago, IL.), Petras Bružas (Chicago, IL.), Antanas Sukauskas (Detroit, Mich.), dr. Algirdas Budreckis (Boston, MA.), Vaclovas Prūsas (Chicago, IL.), Juozas Ruokis (Los Angeles, CA), Stepas Paulauskas (Cicero, IL), Elena Prekerienė (NY).
Teisėninkas: dr. Kazys Sidlauskas
ALT SANDAROS CENTRO VALDYBOS ADRESAS:
840 West 33rd Street, Chicago, IL. 60608.

CHICAGOJE

"LITHUANICA" FUTBOLŲ KLUBAS CHICAGOJE

2614 West, Lithuanian Plaza, Chicago, IL 60629

Malonūs Sandaros skaitytojai ir rėmėjai, "Lithuanica" futbolo klubas pradėjo naujus 1983 metus su nauja valdyba, naujomis viltimis, naujais planais. 1983 m. sausio 30 d. įvykusiame "Lithuanica" narių susirinkime išrinkta (daugumoje tie patys) nauja valda: Bruno Trapikas - pirmininkas, inž. J. Kaunas - vicepirmininkas, Vida Zinkutė-sekr., Pijus Stončius - finansų tvarkytojas ir atstovas Soccer Lygoje, A. Viktoras - padėjėjas, inž. G. Bielskus ir Jonas Putna - jaunių koordinatoriai, J. Juška ir J. Vareika - informacijos ir visuomeninių reikalų klubo atstovai, G. Grabys ir Rūta Putnaitė - narių verbatimas, R. Balčiūnas - specialieji renginiai, F. Lukauskas - Atstovo Lygoje pavaduotojas, R. Jenigas - valdybos narys.

Taigi pradėdame 33 metus savo veiklos. Darbų yra daug. Bet pasitikėdami savo jėgomis, šis klubas gyvuos ir toliau. Čia, žinoma, labai svarbu išlaikyti, kurias reikės surinkti, suaukoti, suorganizuoti. Numatyti ir nutarta šiais metais turėti šias komandas. 1-st., Rezervė, jaunių, jaunuolių, mažiukų, mergaičių komandas. Žinoma, bus ir

veteranų. Išlaidų susidaro keliolika tūkstančių. Registracijos žaidėjų, uniformos, insurance, aikštės, salių nuoma, teisėjų užmokestis ir t.t. Bet, "Lithuanica" valdyba, pasitikėdama savo ir savo rėmėjų pagalba, tikisi atsiekti savo tikslą. Čia noriu paminėti ir padėkoti "Sandarai" už \$ 500 auką mūsų klubui praėjusiais metais ir "Knights of Lithuania" - Vyčiams \$ 250. Taipgi visiems, kurie prisidėjo didesnėmis ar mažesnėmis aukomis. Norisi tikėti, kad ir toliau mūsų klubas nebus užmirštas.

Šią vasarą Chicagoje įvyks Lietuvos dienos. Čia ir mūsų futbolininkai rungtyniaus su daugeliu iš viso laisvo pasaulio lietuvių futbolo komandų. Pasaulio lietuvių sporto varžybose galės dalyvauti tik lietuvių kilmės žaidėjai, ar tokiais pripažinti. "Lithuanica" klubo valdyba nutarė turėti, be kitų, dar 4 komandas: jaunių 19-16 metų amžiaus, jaunuolių 16-12 metų, mažiukų 12 - 8 metų ir mergaičių, merginų, moterų komanda - 14 - 40 metų.

Norintieji ar susidomėję esate kviečiami įstoti į "Lithuanica" klubą. Vadovais jauniams, jaunuoliams ir mažiukams yra sutikę būti inž. G. Bielskus ir Jonas Putna. Pirmasis tvarkės klubo reikalus, kaip pirmininkas, kaip nuoširdus klubo narys įvairiose pareigose per daug metų. Jonas Putna - futbolo profesionalas, Indianos universitete pir-

moje komandoje, San Diego profesionalas - Soccer žaidėjas.

Čia turėtų įsitraukti ir tėvai. Kas gali būti gražesnio už sportą saulėje, žaliose aikštėse, negu stovinėti gatvių kampuose, ar kišti pinigų į visokias nieko gero neduodančias mašinas ir t. t. "Sveikame kūne - sveika siela". Norintieji - prašomi pranešti raštu savo adresą ir telefoną mūsų klubo sekretorei - Vida Zinkus, Lith. Soccer Club, 2614 West Lithuanian Plaza, 60629. Reikalingi ne tik žaidėjai, bet ir nauji nariai, rėmėjai. Klubas atidarytas kasdien nuo 4 val. p.p. šeštadieniais, sekmadieniais nuo 12 val. Reikalui esant, turime salę iki 50 žmonių, pilnai įrengtą.

Buvę mėgėjai, žaidėjai ar mėcena-tai, visi kviečiami į mūsų eiles. Darbo ir pagalbos klubui užteks visiems.
Joe Vareika

SANDARA IR TOLIAU REMIA SPORTUOJANTĮ JAUNIMĄ

Teko patirti iš Sandaros 77 kuopos pirmininko Vyto Uznio, kad kuopa ir šiais metais globoja "Lithuanica" Futbolo Klubu jaunių komandą, paremdama \$ 250 įnašu.

VLIKO PIRM. DR. K. BOBELIS KALBĖS CHICAGOJE

Dr. Kazys Bobelis Memorial Day savaitgalyje pakviestas kalbėti gegužės 29 d., sekmadienį, 11 val. ryto Lie-

tuvių Tautinių kapinių iškilmėse ir 2 val. 30 min. Liet. Krikščionių Demokratų suvažiavime, kuris vyks Šaulių namuose.

TAUTINIŲ KAPINIŲ IŠKILMĖSE DALYVAUS VICEKONSULĖ

Pereitais metais, atidengiant Tautinėse kapinėse gteigėjams paminklą dalyvavo Lietuvos Gen. konsulė Juzė Daužvardienė, o šiais metais dalyvaus vicekonsulė Marija Krauchauskas.

JAUNA LIETUVIŠKA ŠEIMA

Dr. V. Dargių sūnus Liūtas Dargis su Nijolė Ilginyte sukūrė lietuvišką šeimą. Šis įvykis atžymėtas puikia vestuvine puota 1983 m. gegužės 14 d., pagal tradicines lietuviškas apeigas. Dalyvavo keli šimtai svečių, labai daug jaunimo. Jauniesiems visi linki laimingo gyvenimo.

Penktoji Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresas vyks 1983 metų liepos 1-24 dienomis. Liepos 1 d., II Pasaulio Lietuvių Dienų metu Čikagoje bus Kongreso atidarymas. Stovykla ruošinama liepos 4 - 10 d.d. Oberlin College, netoli Clevelando. Jaunimo Kongresas toliau tęsiamas Trent Universitete prie Toronto miesto, kur atstovai dalyvaus Studijų Dienose liepos 11 - 20 d.d. Liepos 22 - 24 d.d. Montrealyje įvyks vietinės spaudos konferencija, koncertas, banketas ir oficialus Kongreso uždarymas.

Kardinolas J. Bernardin, Čikagos arkivyskupas, II-ųjų Pasaulio Lietuvių Dienų metu, liepos 3 d., 10.00 ryto Quigley South seminarijoje, 7740 South Western Ave. atlaikys šv. mišias ir pasakys pamokslą.

V PLJ Kongreso stovyklos programos tikslas yra supažindinti stovyklaujantį jaunimą su Lietuvos istorija. Pirmąją stovyklos dieną bus nagrinėjama lietuvių tautos kilmė, antrąją dieną bus analizuojama tautinio atgimimo laikotarpio uždaviniai ir sunkumai, trečiąją dieną stovyklautojai atkurs Lietuvos nepriklausomybės laikotarpį, ketvirtąją - jaunimas susipažins su dabartinio jaunolio padėtimi okupuotoje Lietuvoje ir paskutinąją dieną nagrinės įvairių kraštų lietuvių charakterį.

MOKSLO REIKALAMS SUMAŽINTO DIDUMO LIETUVOS ŽEMĖLAPIAI NEMOKAMAI

Lietuvos žemėlapis 1:1.000.000 mastelio, sudarytas Algirdo Gustaičio, išleistas 1982 m. Čikagoje Lietuvos Šaulių Sąjungos Tremyje ir Lietuvos Istorijos Draugijos, sumažinto didumo, pasiūnčiamas nemokamai jo pageidaujantiems 4 3/4 x 4 1/4 inčų arba 10 1/4 x 8 1/2 inčų.

Taip pat nemokamai sumažintas G. Mercator'ius 1595 m. Lietuvos žemėlapis su lietuviškais aiškinimais. Sumažintas 6 3/4 x 11 inčų.

Kreiptis į Alg. Gustaitį, jis išsiuntinėja. Galima rašyti ir per šią redakciją, mes persiūsim laiškus.

Pilno didumo tie Lietuvos žemėlapiai, Lietuvos miestų herbai pardavinėjami minėtų leidėjų, svarbesnių knygų platintojų. Užsakymus galima siųsti LŠST CV išd. : p. S. Bernatavičius, 1513 So. 48th Court, Cicero, Illinois 60650, USA.

Los Angeles "SPINDULIO" atgarsiai tolimoje AUSTRALIJOJE



Angelė Mičiulytė, 22 m., ir Linas Polikaitis, 20 m. Melbourne "The Sun" dienraštis 587.492 egz. tiražu gruodžio 30 d. laidoje įdėjo šią nuotrauką ir rašo, kad šie jauni šokėjai atvykę su grupe iš Los Angeles atnešė į Melbourną ryšį su Lietuva. grupės iš visos Australijos dalyvavo Tautinių Šokių Festivalyje Albert Park stadione, vykstant Lietuvos dienoms.

(Iš "Tėvų šokėjų Aidai", Australija)

"Spindulio" koncertas Melbourne

Po Hamiltono "Gyvataro", Clevelando "Grandinėlių" ir Čikagos "Grandies" tautinių šokių grupių pasirodymų Australijoje, atrodo, kad Siaurės Amerikos įvairių grupių kūrybingumas bus išsemtas. Bet, "Spindulys" įrodė Melbournu žiūrovams dar kartą, kad scenoje išradimui nėra galo.

"Spindulio" grupės šokėjai nėra geresni už prieš tai matytus Siaurės Amerikos tautinių šokių ansamblių šokėjus, šokiai esmėje nėra nei nauji nei inspiruojantys ar inovatoriški, dainos daugumoje girdėtos, sudainuotos mėgėjiškai. Ir vis dėlto ilga koncerto programa buvo įdomi, patraukli ir įvairi. "Spindulys" patraukia žiūrovus programos skalės didumu, jaunatviškumu ir daugelio talentų išreiškimu. "Spindulys" ne vien tik tautinių šokių grupė, bet pilnutis ansamblis, kuriame reikiiasi choras, deklamuočiai, solistai, pianistės, akordeonistas ir kuriam talkininkauja šokių mokytojai, choro vedėjai ir muzikai.

15 berniukų, 28 mergaičių programos atlikėjų, pius vadovų, muzikos išpildytojų ir palydovų grupė atvažiavo į Australiją neabejotinai gerai paruošta, su didele programa ne vien koncertams, bet ir paskiriems pasirodymams. Šokėjai ir dainininkai jauni, gražūs, maždaug vienodo amžiaus, tvarkingi, aprenkti puikiais, įvairiais tautiniais kostiumais. Koncerto programa gerai apgalvota, viskas surišta ir programos numeriai teka nuo pradžios iki pabaigos, išskyrus aišku pertrauką, be jokių kliūčių. Choras ir solistai dainuoja gražiu lietuvišku tarimu be angliško akcento.

"Spindulio" ansamblis įkurtas

Onos Razutienės Los Angeles mieste 1949 metais. Tai vienas iš senesniųjų ansamblių, koncertavęs Jungtinėje Amerikos Valstybėse, Canadoje, Anglijoje, Vakarų Vokietijoje, Sveicarijoje ir Italijoje. Po Onos Razutienės pasveikinimo, "Spindulio" choras pradėjo koncertą su linksma daina "Sian-dien mūsų šventė", kurioje buvo įterpti specialiai pritaikinti sveikinimo žodžiai Australijos lietuviams.

Programa sudaryta iš 9 dalių, kurių kiekviena supinta iš šokių, dainų arba melodeklamacijos.

Iš šokių išskirtini Usaninkas, Vekijietis, Aštuonytis, Sadutė, Malūnas, Lenciugėlis ir Suktinis savo logiška choreografija ir darniu išpildymu.

Iš dainų gerai praskambėjo "Ant tėvelio dvaro", "Ziema bėga" ir "Siaurės pašvaistė".

Abi solistės - Vida Polikaitytė ir Vilija Variakojytė jaučiai išpildė Koncertinės dalies dainas. Vidos Polikaitytės balsas dar jaunas, bet pajėgus, ji dainuoja su dideliu įsi-jautimu. Jos scenos laikysena - pasigėrėtina. Rimas Polikaitis (akordeonas) koncertinėje dalyje ir palydint tautinius šokius pasirodė kaip ansamblio pagrindinė ir nepa-mainoma ašis.

Reikia teigiamai įvertinti pirmą kartą Australijoje išgirstas Giedrės Nasvytytės - Gudauskienės naujas muzikines kompozicijas "Sveikinimas jaunystei" ir "Tėvynės maršas".

Pagirtinos koncerto pianistės Ona Barauskienė ir Daiva Jasulaitytė, taip pat programos pranešėja Violeta Gedgaudienė.

Jurgis Žalkauskas

Tęsinys
Pradžia nuo Sandaros nr. 1, 83)

Dr. Algirdas Budreckis

AUŠRININKAI



1883 - 1983

34. Poetas ir publicistas JONAS MAČYS - KĖKŠTAS (gimęs Šilavoto valsč. Ingavangio kaime) mokėsi Marijampolės gimnazijoje. Buvo pavyzdingas Petro Armino ir Petro Kriaučiūno lietuvių kalbos mokinys. Gimnazisto Mačio dėka buvo iškovota teisė, kad gimnazijos kapelionas kun. Miknevičius galėtų sakyti pamokslus lietuviškai. AUŠROS pasirodymo paveiktas drauge su Kaziu Griniumi redagavo rankraštinių patriotinių laikraščių PRIEŠ-AUSRĮ, kurio pasirodė 12 numerių.

Atsisakęs stoti į Seinų kunigų seminariją, kurį laiką gyveno pas mokytoją J. Andziulaitį, kuris organizavo AUŠROS mėmųjų būrelį. Čia būdamas Mačys rašė AUŠRAI korespondenciją 1885-1886 m. taip gi populiarių straipsnių žemės ūki, politikos ir medicinos klausimais, spausdino savo eilėraščius ir parašė literatūros kritikos straipsnius. AUŠROJE pasirašydavo J.M., J. Kardelius, J. Maž-žinis, J., ...ys, Jonas Nebylys, J. Neregys. Vėliau bendradarbiavo VIENYBĖJE LIETUVINIKŲ, VARPE, LIETUVIŠKAME BALSE ir kitur, jau pasirašinėdamas Kėkštu.

35. Klierikas JONAS MAČIULIS (gimęs 1862 m. lapkričio 2 Šiluvos valsč. Pasandravo dvare) Lietuvos istorijon įeina kaip spaudos draudimo laikotarpio didžiausias poetas, išreiškęs to meto tautinius stekimus. Geriau žinomas MAIRONIO plunksnos vardu, jis taip paveikė liaudies savo lyrika, kad tapo pramintas tautinio atgimimo dainium. Jaunas Mačiulis - Maironis nepatenkintas literatūros studijomis Kijevo universitete grįžo į Kauną 1884 m. ir stojo į kunigų seminariją. Pirmas jo eilėraščių pasirodė AUŠROJE (1885 nr. 7-8), pasirašytas Zvalionio vardu "Lietuvos vargas" (Miškas užia).

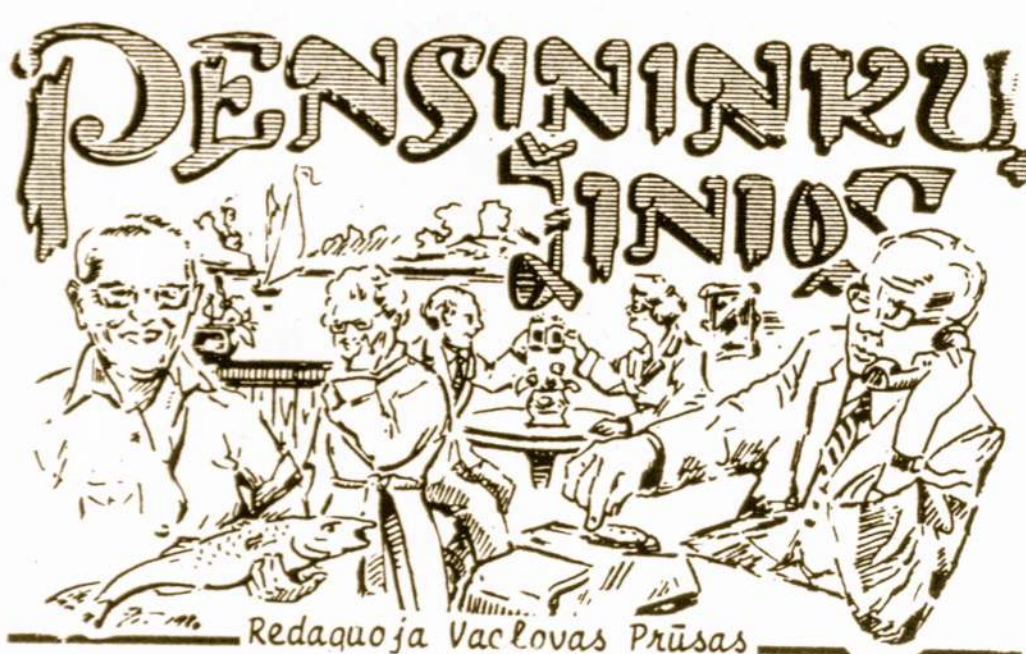
36. LIUDMILA (LIUDYTĖ) MALINAUSKAITĖ gimė 1864 m. vasario 14 d. Ručiniuose. Anksti netekus tėvų, turėjo prižiūrėti 3 seserytes ir 2 broliukus. Biržuose išmoko siūti ir skaityti bei rašyti. Lenkės Želevskos priežiūroje Malinauskikai nusikraustė Mintaujon. Čia Liudmila susipažino su moksleiviu Jonu Šliūpu, su savo būsimo vyru. Liudmila virto lietuve, su studentu Šliūpu susirašinėdavo. Ji pradėjo rašyti eilėraščius. Kartais apysakėles iš gyvenimo. Jos keletas eilėraščių tilpo AUŠROJE. 1885 m. išvyko į Ameriką. Lietuvių literatūroje ji žinoma Eglės slapyvardžiu.

37. PRANCIŠKUS LIPŠTAS (Lipštavičius), gimęs 1841 m. kovo 19 d. Šiaulių apskr. Sakynoje, baigė Šiaulių gimnaziją ir tais pat metais stojo į Petrapilio universiteto

fizikos matematikos fakultetą. Jis prisidėjo prie Jono Koncevičiaus vadovaujamos Maskvos lietuvių studentų kuopelės užsimojimo leisti laikraštėlį su šūkiu: "Kol saulė patekės, rasa akis išės". Tam laikraštėliui Lipštas 1862 m. buvo parašęs straipsnį apie mineralogiją. Už dalyvavimą 1863 m. sukilime jis buvo ištremtas Sibiran 12 metų eiti katorgą. Tik 1891 m. sugrįžo į tėviškę. Jo mineraloginės studijos santrumpa, pavadinta Aprašymu žemės turty, buvo išspausdinta 1883 m. AUŠROJE (nr. 2, 3, 6-10), P. L-no slapyvardžiu.

38. Pedagogas ir vaikų rašytojas PRANAS MAŠIOTAS gimė 1863 m. gruodžio 19 d. Šakių apskr. Pustelninkų kaime suipratusių lietuvių ūkininkų šeimoje. 1883 m. baigė Marijampolės gimnaziją ir 1887 m. Maskvos universiteto fizikos-matematikos fakultetą. Dar būdamas gimnazijoje Mašiotas dalyvavo slaptuose lietuvių moksleivių rateliuose ir platino lietuvių draudžiamąją spaudą. Spaudoje Mašiotas pradėjo dirbti nuo 1884 AUŠROJE, siųsdamas jai korespondencijų iš Naumiesčio.

(Bus daugiau)



PENSININKŲ SUSIRINKIMAS

Lietuvių Pensininkų S-ga Chicagoje 1983 m. gegužės 25 d. 1 val. 30 min. Šiaulių Namuose 2417 W. 43 g-vė šaukia susirinkimą - pobūvį.

Bus meninė dalis, vaišės ir loterija. Nariai prašomi atnešti loterijai fantų. Įėjimo auka 4 doleriai Valdyba

PALM BEACH LIETUVIŲ PENSININKŲ KLUBAS

1983 m. kovo 12 d. Palm Beach lietuvių pensininkų klubas turėjo susirinkimą, kuriame buvo vieningas darbų punktas-advokatės Marijos Šveikauskienės paskaita testamentų klausimais. Pre-

Meksika yra artimai susirišusi su JAV, bet vysto savitą šiaurės - pietų Amerikų užsienio ir ekonominę politiką, 70% Meksikos eksporto eina į JAV. Prieš dešimtmetį išvystyti naftos šaltiniai 1980 m. davė Meksikai du trečdalius pajamų ir kelia rūpestį, kad Meksika nepasidarytų vienos eksportuojamos prekės valstybė.

Turizmas yra antra pramonė, kuri buvo pradėta vystyti tik 1938 metais 400 metų senumo Akapulko ooste. Turizmo pramonė atneša Meksikai apie 4 milijonus dolerių pajamų, kurių 1,7 milijono dolerių yra iš užsienio, daugiausiai iš JAV ir Kanados. 1961 m. Meksiką aplankė pusė milijono žmonių, o 1980 - 4,2 milijonai. Šalia garsaus Akapulko, Gvadalacharos, Manzanijo, Verakruzo, Meridos, Mazatlano ir Puerto Valertos lankymo vietų, Meksikoje skuba vystyti eilė mažiau žinomų, bet ne mažiau patrauklių kaimų: Ikstapos, Zichuateno, Kankuno, Loreto, Napolo, Kabo San Luko ir kt.

Po turizmo, Meksika daug dėmesio skiria savo pramonės vystymui. Stambioji Meksikos pramonė yra valstybės kontroliuojama ir valdoma valstybės įkurtu kooperatyvu: Pemel turi naftos eksploatacijos ir pardavimo monopolį, Fomel yra gamybos prekių eksporto bendrovė, 1937 m. įkurta Federalinė elektros komisija prižiūri krašto elektrifikaciją. Nežiūrint šių valstybės pastangų Meksika tebėra besivystanti ir nelabai turtinga valstybė. Valdžios skola siekia 36 milijonus dolerių (palyginimui - JAV skola yra virš trilijono dolerių!), o importas viršija eksportą 3 milijonais dolerių. Infliacija krašto viduje 1980 m. buvo dvigubai didesnė, nei JAV ir pragyvenimo lygis kyla tik labai palengva ir daugiau miestuose, nei kaimo biednuomenės tarpe. -G.

LAIŠKAS IŠ VAŠINGTONO

TARNAUTOJŲ SĄŽINĖ KOMPROMISŲ PASAULYJE

Prieš keliolika metų viena televizijos programa perdavė pokalbį su JAV valdžios tarnautoju, kuris savo laikdarbe praleisdavo klausydamas klasiškos muzikos. Jis buvo gana gerai atlyginamas, turėjo atskirą kambarį ir jame galėjo laikyti savo radio, patefoną ir kitus įrengimus be trukdymo. Niekas jo nevertė skelbti, kad neturi darbo, bet jis tai padarė būdamas tikras, kad po tokios reklamos jo darbas bus panaikintas. Iš tiesų, žmogų atleido ir jis tapo pensininkas.

Šiomis dienomis JAV federalinės valdžios personalo įstaigos tyrinėjimų skyriaus viršininkas paskelbė, kad jis pasitraukia iš tarnybos todėl, kad jo darbas pasidarė beprasmiškas - jo viršininkai neleidžia vykdyti ir skelbti prasmingų tyrinėjimų. Kiek anksčiau iš darbų pasitraukė arba buvo atleista nemaža virtinė atsakingų valdžios pareigūnų todėl, kad jų viršininkai neleidavo jiems vykdyti jų tiesiogines atsakomybes arba trukdė skelbti išvadas, kurios kryživosi su prezidento Rėgeno nustatyta valdžios darbų kryptimi. Tokių įvykių buvo daugiausia tose įstaigose, kurių pareigas lieté žmonių sveikatos apsaugą, pramonės gaminių saugumo tikrinimą, aplinkos taršos priežiūrą ir darbininkų apsaugą.

Iš lietuvių pareigūnų panašioje padėtyje buvo atsidūręs čikagietis Valdas Adamkus. Prezidento Karterio kadencijos pabaigoje jis buvo demokratų hierarchijos ignoruojamas todėl, kad gavo darbą respublikonų patronažo dėka prezidento Niksono valdžios metais. Prezidento Rėgeno valdžios laikotarpyje Valdas Adamkus gavo pakėlimą pareigose, bet pasiūlyto nemalonioje padėtyje, kuomet privalejo kooperuoti su jo apygardoje esančia ir tarša pasižymėjusia DOW Chemical bendrove. Aplinkos taršos priežiūros įstaigos skandalui iškilus viešumon, prezidentas Rėgenas buvo priverstas priimti šios įstaigos vadovų atsistatydinimus, o Valdas Adamkus suskubo paliudyti JAV Kongreso komisijai, kad neteisėti ir netiški jo įstaigos veiksmai buvo daromi vykdatant žodinius įsakymus iš Vašingtono.

Panašūs nuomonių skirtumai neaplenkia ir JAV Krašto apsaugos žinybą. Prezidento Niksono valdžios laikais pagarsėjo bilijoninės lėktuvų gamybos išlaidų tikrintojas, kuris apkaltino generolus, kad valdžia apmoka nepateisinamas išlaidas ir nesiekia gamyboje sutaupų. Šis vyras buvo valdžios hierarchijoje labai aukšto-

legentę pristatė Miami gyventojas Guzdas, kuris ją ir jos vyrą prof. Praną A. Šveikauską atvežė iš Miami. Gruzdas minėjo, kad adv. M. Šveikauskienė, Lietuvoje baigusi teisių fakultetą, išvyko į Angliją, o iš ten į Ameriką. Čia įgijo advokato teises ir šioje profesijoje veržiasi. Taip pat turi teisę advokatauti ir Floridoje. Ypatinai yra išspecializavusi testamentų sudaryme.

Kalbėdama paminėjo, kad testamentų sudarymas turto paveldėtojams čia Amerikoje nesudaro jokios problemos. Gi testamentai, pagal kuriuos visas turtas ar jo dalis paliekama paveldėtojams okupuotoje Lietuvoje, jau sudaro daug painiavos. Pirmiausia tenka žiūrėti ir apgaugoti, kad tas turtas nepatektų okupantui. Turima žinių, kad kiekvienais metais pagal testamentus lietuvių turtas patenka okupantui labai didelėmis sumomis. Taigi tenka sudaryti testamentus pas tokius advokatus, kurie yra susipažinę su tikromis aplinkybėmis.

Laiškas

Iš Vašingtono



je vietoje, bet karo aviacijos žinyba remiant jį atleido. Bylą laimėjęs, jis buvo vėl priimtas tarnybon, bet neatgavo anksčiau turėtos atsakomybės. Toliau bylinėdamas jis atgavo prarastą padėtį, bet ne įtaką, kurią turėjo anksčiau. Panašioje padėtyje buvo JAV pulkininkas, kuris po Pirmojo pasaulinio karo kovojo už JAV karo aviacijos kūrimą. Šioje padėtyje buvo ir JAV laivyno kapitonas, kuriam pavyko apginti atominių variklių laivų vystymą tik todėl, kad jį išgelbėjo nuo paleidimo į pensiją prezidentas Trumanas ir JAV Kongresas. Pastaruoju metu spaudoje pagarsėjusi MX raketos programa buvo pirma beveik visų kariškių atmeta, kaip nereali, bet prezidento Karterio priimta. Prezidentas Rėgenas jos iš pradžių atsisakė, o paskui pradėjo jos reikalauti. Kai kariuomenės vadovai ir JAV Kongresas ją pakartotinai atmetė, prezidentas Rėgenas paskyrė "nepartinę" komisiją MX programai apginti. Daugelis šios komisijos narių pasisakė prieš šių raketų vystymą, bet komisijos dauguma pakluso ribotam prezidento Rėgeno norų pildymui ne todėl, kad siūlomas MX ginklas buvo pateisinamas, kaip ginklas, bet dėl politiškių priežasčių.

Šie atvejai vaizduoja beveik kasdieninį vyksmą bet kurios JAV administracijos aparate. Dauguma valdžios pareigūnų kasdien susiduria su reikalu daryti sprendimus. Tie, kurie bando reikalus spręsti vadovaudamiesi įstatymais ir savo sąžine, bet neatsižvelgdami į galimas kitas pasekas, į savo viršininkų norus ir į bendrą vyriausybės politiką, dažnai pakliūna į asmeniškai nemalonias padėtis. Tarnautojai tuomet turi rinktis tarp išsilaikymo tarnyboje ir kompromisų su savo atsakomybės vykdymo samprata.

Žemesnio lygio tarnautojams tenka rinktis tarp pasilikimo darbe arba tapimo bedarbiais. Aukštesnio lygio tarnautojai, savo nuomone arba pajungia nusilenkdami "protingesnių" arba "geresnė nuovoką" turinčių vadovų žodiniams įsakymams, arba pašikliaudami savo partijos naudos išlaikymu arba, jei jie yra ekonomiškai pajėgūs, perkeldami konflikta viešumon, ieškodami "teismo" viešosios nuomonės plotmėje per spaudą ir JAV Kongrese, kartais net teismuose.

Civilizuotas ir taisyklėmis suvaržytas gyvenimas iš tiesų remiasi kompromisais. Kiekvienas žmogus yra priverstas savo elgesį derinti su jo padėčiai nusistovėjusiais reikalavimais. Jautresnės sąžinės arba labai sąžiningi - principiniai žmonės greičiau pasiekia ribą, kuri neleidžia jiems paklusti. Šitame kraštutiniame yra tarnybos karjeristai ir fanatikai, kurie yra pasirodę pasirinktam tikslui paskirti visas savo pastangas nesigilindami į sąžinės plonybes. Griežti žmonių elgesio apsisprendimai netelpa į aiškiai apibrėžtų taisyklių rėmus, lygiai, kaip negalima tvirtinti, kad laimėtojai yra visuomet teisūs, o pralaimėtojai kalti. Nežiūrint to, skirtingų nuomonių reišėkėjai turėtų būti ne tik nebūdžiami, bet jų drąsa turėtų būti kaip nors įvertinama!

1983-4-20

L. Kasiulis

MEKSIKA

MEKSIKA - PRABUNDANTIS KAIMYNAS PIETUOSE

Amerikiečio galvosenoje Meksika yra atostogų kraštas. Tik po šios minties amerikietis pagalvoja apie Meksiką, kaip 70 milijonų gyventojų neturtingą kaimyną, kuris be perstojo siunčia savo nepasiturinčius ir bedarbius į šiaurę pasipirginauti dirbant žemės ūkyje, restoranuose, sąslavų surinkime ir kitus mažų kvalifikacijų reikalaujančius darbus. Retas amerikietis žino, kad Meksika yra ekonomiškai stipriausia ispaniškai kalbanti valstybė, kuri savo darbo jėga ir pramonė sugeba varžytis net su Japonija.

Meksika - yra taip pat milžiniškas 759,000 kvadratinų mylių (1.94 milijonų kv. kilometrų) daugiausiai neišvystytos žemės plotas, kuris buvo apgyventas bent pora tūkstančių metų prieš Kolumbui atkandant Ameriką. Meksikos sostinė - Meksikos miestas - dabar yra didžiausias pasaulio miestas su 15 milijonų gyventojų! Meksika turi 6000 mylių perimetrą su jūra ir 2000 mylių pasienį su JAV.

Viena didžiausių Meksikos problemų yra gyventojų prieauglis ir nedarbas. Nuo 1975 iki 1980 metų Meksikos gyventojų skaičius padidėjo 16%, iš 60 į 70 milijonų. Didelis gyventojų prieauglis iki 1980 metų visuomet viršijo įdarbinimo galimybes. Neturčių emigracija yra todėl beveik vieningai trumpalaikė išėitis.

Meksikos vidaus santvarka yra neva demokratiška. Kas šešis metus gyventojai renka valstybės prezidentą ir šioms pareigoms yra paprastai daugiau, nei vienas kandidatas. Vidaus politiškas gyvenimą, tačiau, jau 50 metų kontroliuoja viena PRI partija, kurios kandidatai visuomet laimi.



ZARASTIŠKIŲ KLUBAS

1983 m. balandžio 17 d. klubo susirinkime pirm. Petras Blekys pristatė šių metų klubo valdybą: pirm. Petras Blekys, vicep. Kazys Čiuras, sekr. Steve Rudokas, kas. Jonas Krumplys ir parengimams - Alf. Čičelis, Ona Blekys ir Elena Kundrotas. Paskirta \$ 100 Lietuvos Pasiuntinybės rūmų remontui, \$ 50 Chicago Lietuvos Tarybai ir \$ 50 Dainų Sventei. Klubo gegužinė įvykis 1983 m. rugpjūčio 24 d. Vyčių salėje ir sodelyje. Nuotraukose: prezidentas, kalba pirm. P. Blekys; dalis susirinkimo dalyvių.



AUŠROS METAI

CHICAGOJ
IR APYLINKĖSE

Kviečiame
visus į
SANDAROS
GEGUŽINĘ
Birželio 5
Vyčių salėje

DĖMESIO LIETUVIŠKŲ ORGANIZACIJŲ
PIRMININKAMS

Visi lietuviškų organizacijų pirminkai širdingai kviečiami atsilankyti 1983 m. gegužės 26 d. 8 val. vak. (ketvirtadienį) Dariaus-Girėno Amerikos Legiono Posto patalpose, 4416 South Western Ave., Chicagoje, kur bus svarstomi planai (paradas ir programa) minint Dariaus ir Girėno žuvimo 50 metų sukaktį.

John L. Paukštis

Dariaus-Girėno 50 metų sukakties minėjimui rengti komiteto pirm.

St. Mary of Celle pradžios mokyklos (Berwyn, Illinois) antrajame garbės sąrašo yra šių mokinių vardai ir pavardės: Jason Abramavičius - 7 skyriaus ir Michael Arnashus - 6 skyriaus.

Morton West H.S. (Berwyn, ILL.) auksiniame garbės sąrašo yra Arūnas Tamulaitis, junjorų klasėje, o sidabriname garbės sąrašo - Daiva Tamulaitis freshmen klasėje.

Illinois Ethnic Heritage Commission rinko buv. pirmininką Ill. senatorių Leroy W. Lemke (D., 24 to), išrinko viceprezidentą buv. Ill. senatorių James C. Soper ir sekretorę Ill. atstovę Judy Baar Topinka (R., 43 čio).
Metinis Ethnic Heritage Festivalis numatytas rugpjūčio 11-21, State Fair paviljone, Springfield, Ill. Bus įvairios parodos, daugelio tautybių maistas, šokiai ir muzika. VM

MELROSE PARK, IL

KLUBO 50 M. GARBINGA SUKAKTIS

Senesnės kartos lietuviai savo kolonijose buvo įkūrę įvairių organizacijų. Jos ilgus metus gražiai veikė, daug prisidėjo prie lietuviškos išlaikymo. Tačiau laikas vietoje nestovi. Tų organizacijų įkūrėjai dirbo ir rūpinosi, bet senėjo ir pavargo. Jų sukurtos organizacijos, vaikams neįsijungus tėvų sukurtų organizacijų darbų tęsti, buvo priverstos likviduotis. Melrose Parko lietuvių kolonijoje veikė apie dešimt įvairiais vardais organizacijų, bet jų šiandien nėra, jos likvidavosi.

Tačiau MELROSE PARKO LIETUVIŲ AMERIKOS PILIEČIŲ KLUBAS, įkurtas 1933 m. gegužės 15 d. sėkmingai tebeveikia ir šiandien. Klubas mūsų kolonijoje yra lietuvių sugyvenimo ir bendradarbiavimo pavyzdys. Visi klubo nariai, nors priklauso ir kitoms organizacijoms, tarpusavyje sugyvena ir bendradarbiauja. Tad klubas auksinę sukaktį pradėjo švęsti 1983 m. gegužės 14 d. 7 val. vakaro šv. Mišiomis už mirusius ir gyvuosius klubo narius. Mišias atnašavo iš Chicago atvykęs kun. P. Jakulevičius Sacred Heart parapijos bažnyčioje. Per mišias giedojo sol. Stankaitytė, o vargonais padėjo Vizgirdas.

Gegužės 15 d. 1 val. po pietų, EAGLES SALĖJE, Melrose Parke buvo iškilmingi pietūs visiems nariams, buvusių narių vaikams, giminėms. Įėjimas visiems buvo laisvas. Visas išlaidas klubas padengs iš savo kasos. K.T-kus

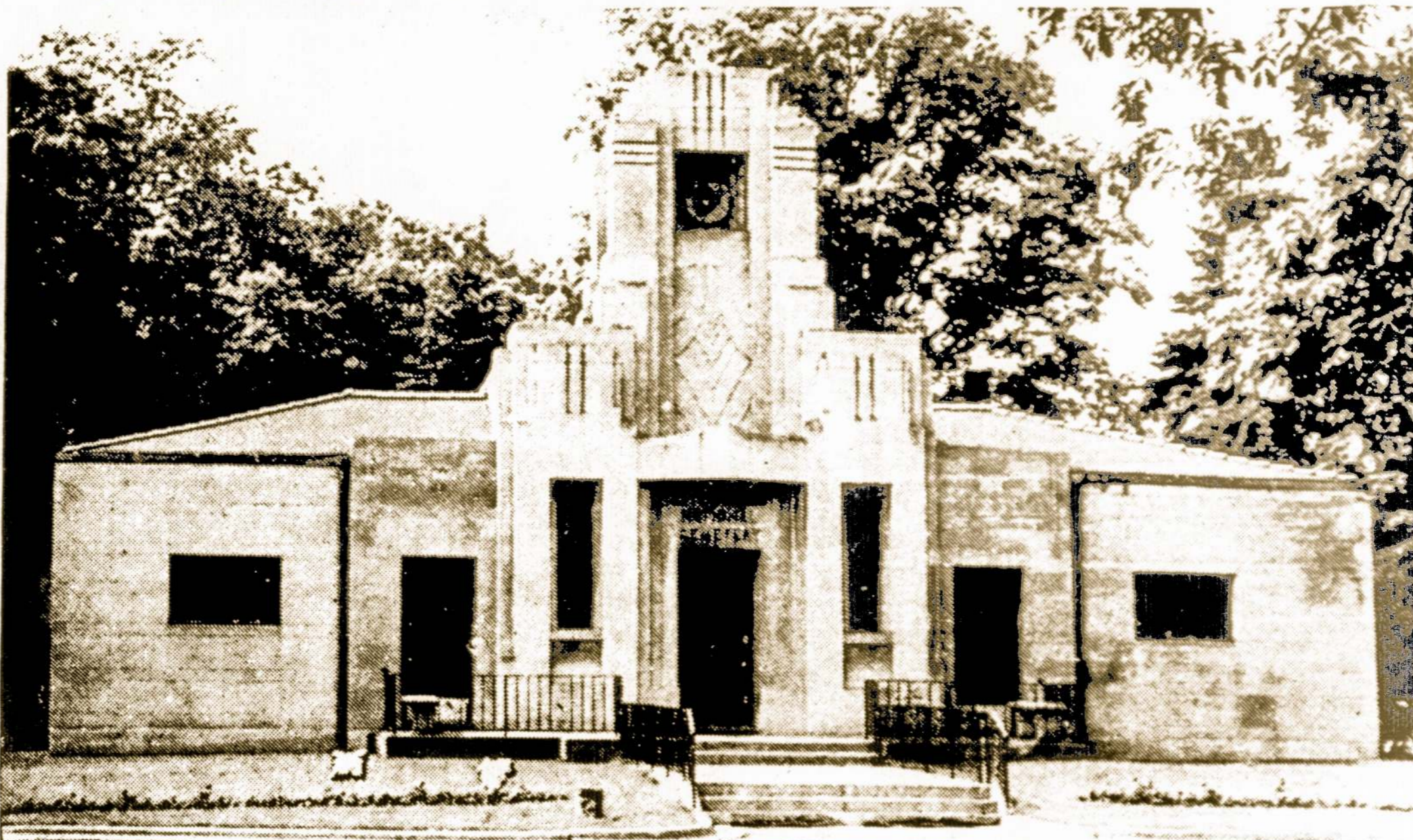
KAPŲ PUOŠIMO DIENĄ — "MEMORIAL DAY"

Sekmadienį, gegužės 29 dieną, 1983 m.

Lietuvių Tautinėse kapinėse
įvyks išpūdingos apeigos

Iškilmės prasidės lygiai 11 valandą ryto šia tvarka: Lietuvos Gen. Vicekonsulė ir du buvę kapinių prezidentai padės vainiką prie kapinių steigėjų paminklo, po to nuo steigėjų paminklo prasidės eiseną ir žygiuos iki paruoštos estrados. Eisenoje ir programoje dalyvaus Petro Zalubos vadovaujamas dūdų orkestras.

- Amerikos legionierių Dariaus - Girėno Postas Nr.271 ir Moterų Auxiliary Unit Nr.271 dalyvaus eisenoje ir pagerbs už laisvę žuvusius karius.
- Kunigas dr. Eugenijus Gerulis sukals tai dienai pritaikytą invocaciją.
- Giesmių programos dalį atliks operos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, akomp. vargonais muzikė Marija Mondeikaitė - Kutz.
- Pagrindinę kalbą pasakys dr. Kazys Bobelis, VLIKO pirmininkas.



DĖMESIO NETURINTIEMS AUTOMOBILŲ! Lygiai 9 valandą ryto nuo Ridikas Funeral Home - 33rd Place ir Halsted St. išeis autobusas (Valley Transit School Bus) ir sustos sekančiose vietose: prie Darius Girėnas Hall - 4416 S. Western Ave. ir prie Marquette Hall - 69th & Western Ave. Autobusas atgal į Chicago nuo kapinių vartų išeis 3-čią val. po pietų. Kaina į abi puses \$ 3.00. - Būkite laiku nurodytose vietose.

Visus lietuvius kviečiame dalyvauti ruošiamose apeigose
Lietuvių Tautinių Kapinių Vadovybė

Prašome visus dalyvius pavaikščioti po šias gražias kapines, apžiūrėti puikius paminklus, prisiminti savo artimuosius. Norint pasirinkti vietą savam sklypui, Kapinių pareigūnai suteiks jums pageidaujamą informaciją.

LITHUANIAN NATIONAL CEMETERY
LIETUVIŲ TAUTINĖS KAPINĖS

8201 So. Kean Avenue

:::

Justice, Ill. 60458

Globe 8-0638

UŽSISAKYKITE SUKAKTUVINĘ "AUSZRĄ"

Lietuvių Istorijos Draugijos valdyba surinko visus numerius pirmo lietuviško laikraščio "AUSZRA", išleisto spaudos draudimo metu M. L. Prūsiose 1883-84-85-86 metais.

"AUSZROS" 100 metų jubiliejaus proga 1983 metais spausdina 2 knygas po 700 puslapių. Knygos įrištos kietais viršeliais ir kainuos po 20 dol.

Lietuvių Istorijos Draugijos reikalų vedėjos ir kasininkės adresas:

Alicija Rūgytė

6547 S. Washenaw Ave.
Chicago, IL 60629 Tel 312-776-3209

ST. CASIMIR MEMORIALS, INC.

3914 WEST 111th STREET
CHICAGO, ILL 60655

We have the largest selection of monuments in the City.

SENIAUSIA LIETUVIŲ PAMINKLŲ BENDROVĖ IR DIRBTUVĖ.

Didžiausias pasirinkimas. Pagal užsakymą Lietuvių Tautinėse Kapinėse pastatė didžiulį steigėjams paminklą ir daug kitų. Savininkai Wm. Nelsonas, Jr. ir Lilian F. Dulys. Vienas blokas nuo Liet. šv. Kazimiero kapinių. Telefonas - 233 - 6335.

MR. ANTHONY'S BANQUET HALL

Savininkai - Petras ir Rita Dūdos, Sandaros skaitytojai ir rėmėjai

Ruošdami kuria nors progą pokylį ar vakarienę, prašau turėti galvoje MR. ANTHONY jaukias ir gražias sales, esančias

7348 W. Irving Park Road, Norridge, Ill. Tel. 453-2106, kur tikrai rasite malonų patarnavimą ir puikų, pagal jūsų pasirinkimą, maistą prieinamomis kainomis.

Apdraudų Agentūra

Tel.: 778-2233

Bell Realty & Bace Ins. Agency

Juozas Bacevičius
VALANDOS

Kasdiena 9 - 8 val. vakaro
Sekmadieniais uždaryta

6529 So. Kedzie Ave.

- Chicago, Ill. 60629

SOPHIE BARCUS RADIO ŠEIMOS PROGRAMOS

ALDONA ir dukra SOFIJA DAUKAI

IŠ WOPA 1490 KIL. AM

Lietuvių kalba:

Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

7159 South Maplewood Avenue

Telefonas 778 - 1543

CHICAGO, ILLINOIS 60629

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE • INCOME TAX • NOTARY PUBLIC

2951 W. 63rd Street

Office - 436-7878

Res. 839 - 5568

CHICAGO, Illinois 60629

VLADAS SIMAITIS, J.D.

Registered Broker

ELEKTROS ĮRENGIMAI
PATAISYMAI

Turiu Chicago miesto leidimą.
Dirbu ir užmiesčiuose, greit, garantuoti ir sąžiningai.

Klaudijus Pumputis

4514 So. Talman Ave. Chicago, Ill.
Telefonas 927 - 3559

Didžiausias Kailių
Pasirinkimas!

PAS VIENINTELĮ
LIETUVIŲ KAILININKA,
CHICAGOJE

Įstaigos: 263-5826
Namų: 677-8489

NORMANĄ BURŠTEINĄ
185 No. Wabash Avenue
second floor
Chicago, IL 60601

BRIDGEPORT
DELICATESSEN

3263 So. Halsted St., Chicagoje
Savininkas - Antanas Grigėnas

ŠVIEŽI, GERI PRODUKTAI
IR NEBRANGŪS
Viskas pagal jūsų lietuvišką skonį.

NAUJA LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA
"LIETUVOS AIDAI"

Veda Kazė BRAZDŽIONYTĖ

KASDIEN nuo pirmadienio iki penktadienio
8:30 val. vakare

Visos laidos iš WCEV 1450 Kc BANGA

ST. PETERSBURGE: 12 val. 30 min.

WTIS 1110 AM BANGA.

Adresas: 2646 West 71-st St.

Chicago, Ill. 60629. Tel. 778-5374.



ENGLISH section

EDITOR
Antanas Adomenas
7151 South California
Chicago, Illinois 60629



(From "VILTIS" /HOPE/, No. 2, America's Oldest Folk-dance Magazine, 1983 Editor and Publisher VYTAUTAS F. BELLAJUS.

VILTIS / HOPE/
P.O. Box 1226
Denver, CO. 80201
One Year: \$ 10 USA
\$ 12 Foreign,
Single Copy: \$ 2.00

Two bridesmaids place the wreath of rue (ruta) on the head of the bride in preparation of the wedding ritual. The ruta is the national flower of Lithuania and entrusted to the care of maidens. Only virgin maidens are permitted to wear a wreath of rue. The last act of the entire wedding procedure is the removal of the wreath of rue to the singing of plaintive songs and much weeping (that's how it used to be). L to R: Zivile Naimanas, Elena Razgaitis (the bride), and Dalia Zylis. (Photo by B. Garla)

WHEN CHICAGO WAS "CHECAGOU"

Indians had long used Chicago area as camp ground and portage as they traveled between the waters of the Great Lakes and the Mississippi River system. But until the late 17th century the site of Chicago was part of a vast uncharted wilderness. In 1673, explorers Louis Jolliet and Father Jacques Marquette led a French expedition through the Chicago portage. Other Frenchmen, explorers and voyageurs, soon followed and the area became known by its Indian name "Checagou".

It was more than a century later, about 1780, that Chicago acquired a permanent settler. He was Jean Baptiste Point du Sable, a black trader. Du Sable built up a thriving business trading with the Indians for furs and also supplying travelers who passed through.

In 1803, the United States government erected Fort Dearborn at Chicago to protect the portage and the surrounding region. In 1812, the little outpost fell victim to the struggle for control of the Mississippi valley. Soldiers and settlers withdrawing to safety were killed in an Indian ambush and Fort Dearborn was burned to the ground. Rebuilt in 1816, Fort Dearborn served as an anchor for a new and growing settlement on the river bank and lake shore.

By the 1830s, a canal had been authorized to replace the portage and Chicago's Indian population was being moved west. As the frontier era ended, Chicago was poised and ready to move into a new period of growth and prosperity.

MODERATORIAUS PAREIGOS

Pagrindinė moderatoriaus pareiga diskusijose yra sugebėjimas būti kontakte su auditorija demokratiniais, o ne vadistiniiais principais. Jis privalo būti objektyvus, pakantus ir vengti pats diskutuoti su auditorija.

Tenka stebėtis ir nemaloniai pasijusti, kai moderatorius jaučiasi lyg diktatorių. Paklausėjai dažnai yra jo iškonevėktai, išbarti ir t.t. Moderatorius dažnai daro jiems pastabas, kad jie kalbų nesaikytų, o tik klausytų. Tačiau nereikia pamiršti, kad yra tokių klausimų, jog reikalinga paaiškinimų, norint klausimą suformuluoti. Paklausėjui pradėjus tik kalbėti, nekantrus moderatorius tuojau daro pastabą ir iškonevėkia jį. Toks moderatoriaus pasielgimas yra netaktiškas...

Moderatorius turi išlaikyti orumą ir visą laiką būti kontakte tarp auditorijos ir paskaitininkų-prelegentų. Esant auditorijai triukšmingai, jo pareiga yra mandagiai atstatyti tvarką be pykčio, užgauliojimų...

Jei moderatoriui nepatinka klausimas, jis neprivalo su paklausėju leisti į diskusijas ir reikšti savo nuomonę, o ypač kai paklausėjas įsakmiai suvoksimą nukreipia paskaitininkui, nurodant net jo pavardę.

Reikia pripažinti, kad būti objektyv-

Algirdas Budreckas



VILTIS "LITHUANIAN" DANCERS IN SWITZERLAND

Wonders never cease. Here we see a group of youths, none of whom are Lithuanians, but "Schweitzers," dressed in authentic Lithuanian costumes who perform a great number of Lithuanian folk dances. Their leader, Mrs. Jeanne Stasulis (to left) is the only Lithuanian. To right, the couple seems to be dressed as bride and groom. And, the second "wonder of wonders" is the fact that the name of the group is VILTIS.

This reminds me of the years in San Diego when I had a VILTIS Lithuanian group of non-Lithuanians composed of sailors, marines and local girls, and also of my first "Lithuanian VILTIS Dancers" of Denver composed of Indians. The Brigham Young University International Folk Dancers, Provo, Utah, also have a Lithuanian section composed of Mormons. (Photo submitted by Ursula Sigg)

(From "VILTIS")

viam moderatoriui yra ne taip lengva, o ypač kai asmuo yra staigaus būdo ir pats nesuvaldo...

Stoka inteligencijos, pakantumo ir mandagumo dažniausiai ir yra moderatoriaus blogybė.

Moderatoriaus ginčai ir jo diskusijos kartais gali būti net pragaištingos, nes svarstybos yra tarp auditorijos paklausėjų ir paskaitininkų-prelegentų.

Suprantama, kad ir moderatorius irgi gali turėti savo nuomonę, bet ji turi būti pareikšta savo vietoj ir savo laiku. Kai paskaitininkas jau yra atsakęs į klausimą paklausėjui, tik tada moderatorius galėtų ir savo nuomonę pareikšti. Priešingu atveju, moderatorius gali savo pareiškimais pakenkti paskaitininkams ir palikti juos konfuzijoje...

Diskusijos nėra tarp moderatoriaus ir paskaitininkų svarstybos. Svarstybos vyksta auditorijoje su paklausėjais ir paskaitininkais.

Tenka apgailestauti, kad neseniai Chicagoje teko būti liudininku, kai moderatorius ginčijosi ne tik su paklausėjais, bet ir su paskaitininkais.

Todėl nepatartina moderatoriui reikšti ir piršti savo nuomones, nepasitenkinimus, priekaištus, ne tik auditorijos paklausėjams, bet ir paskaitininkams.

Tik tokiu būdu pravedamas diskusijas moderatorius atliks gerai savo paskirtį ir nesulauks iš auditorijos paklausėjų nepasitenkinimų, jei bus objektyvus, pakantus, mandagus ir diskusijose stengsis būti bešališkas.

THE LITHUANIANS

THE ANCIENT LITHUANIAN TRIBES

The old Lithuanian tribes (Aistians) spoke languages of a common origin. They formed the Baltic group of the Indo-European languages which consisted of Lettish, Lithuanian and Old Prussian. The Lithuanian and Lettish tongues are closely related, having the same grammatical construction. Old Prussian was akin to Lithuanian but the people were subjugated by the Teutonic Knights and became Germanized by the 16th century. Today, only the old names, East and West Prussia, remain.

In the 13th century, Poland was unable to conquer and Christianize the ancient Lithuanians. Therefore, they enlisted the aid of the Teutonic Knights who were originally organized to wrest the Holy Land from the Turks. They, eventually, became powerful and waged wars on their own as they established themselves in old Prussia with sword, fire, pillage and oppression. They reduced the natives to serfs.

Eventually, the Teutons made inroads into Samagitia (lowlands) and along the coast of Klaipeda (Memel), which became known as Lithuania Minor. Germanization failed here as the people were determined to speak their own language. This held true in Prussian Sudavia.

The Teutons found Riga in 1201, established the Livonian Order (Swordbearers), and succeeded in subjugating the Letts. The Letts have preserved their language and customs despite the fact that they



were dominated by the Germans and Russians for six centuries.

The old Prussians and Letts were under the yoke of the Teutons and the Lithuanians proper were on their own. For defensive purposes, Rimgaudas organized factions into a Grand Duchy. His succeeding son, Grand Duke Mindaugas, became baptized and was crowned king, yet the raids by the Teutonic Order never ceased. The angered Mindaugas then picked up the sword

and fought the invaders for the first time, handing them a smashing defeat. He was followed by such astute warriors as Grand Dukes Gediminas, Algirdas, Kestutis Europe, to the shores of the Black Sea. Lithuania voluntarily adopted Christianity in 1386.

The Russians subjected the Eastern Lithuanian tribes in the territories of Minsk, Vitepsk and Mohilef. In present times they are known as the White Russians.

From "The Lithuanians" by Anthony D. Yuknis

(To be continued : pages - 6,7,8,9,10)

KATALIKAI MARYLAND VALSTIJOJE

Maryland valstija pasižymi dideliu imigrantų skaičiumi. Jų tarpe yra daug katalikų. Katalikų bažnyčia Marylande yra turtinga ir gerai organizuota. Jos viršūnėje yra septyni vyskupai, kurie susirenka du kartus per metus savo padėčiai valstijos atžvilgiu aptarti ir įstatimdavystės planams nustatyti.

Maryland valstijos įstatymus priima 188 žmonių seimas, kurie apie pusę yra katalikai. Jie gerai pažįsta katalikų bažnyčios svorį įstatymų leidime ir su juo skaitosi.

Katalikų bažnyčios dėmesys valstijos įstatymams yra paprastai nukreiptas į socialinio aprūpinimo, skyrybų, moralės ir kartais mokesčių sritis. Pavyzdžiui, skyrybos Marylande įsigalioja tik po trijų metų, o sutuoktuvės yra imanomos be jokių patikrinimų ir delsimo. Joks Marylando įstatimdavys šių įstatymų nedrįs keisti, nes žino, kad katalikų bažnyčia tam yra priešinga. Marylandas neseniai numa-

rino įstatymo pasiūlymą, kuris būtų nepagydomiems ligoniams leides teisę atsiskirti mechanišku gyvybę palaikymo priemonių (Ilinojus leidžia tą padaryti po 3 dienų, jei smegenys nerodo gyvybės). Marylando katalikai stipriai pasisako už pašalpas nepasitūrinčioms gimdyvėms, už geresnį aprūpinimą padiniams žemės ūkio darbininkams, už lėšų padidinimą benamiams žmonėms. Tai yra socialinio aprūpinimo klausimai, kurie, Vašingtono arkivyskupo James A. Hickey žodžiais, yra giliai susiję su šventraščio nurodymais - padėti nepasitūrintiems.

Katalikų bažnyčios pastangos pravedant pageidaujamus įstatymus yra vykdomos kelių bažnyčios apmokamų asmenų, kurių patarnavimai kainuoja apie šimtą tūkstančių dolerių per metus. Katalikų bažnyčia taip pat įsteigė specialią raštinę viešai nuomonei įtaigoti. Šalia jos Baltimorės diecezija jau 60 metų išlaiko Bendrą Katalikų Šalpos organizaciją. Trys Merylando diecezijos išlaiko Katalikų Santalką, kurios trisdešimt vadovaujančių narių ribojasi pageidaujamų įstatymų ruošimu. Šios suderintos pastangos pastaruoju laiku labai padidino Katalikų bažnyčios svorį seime.

Įdomu, kad nors visi vyskupai pasisako prieš abortus, Marylando katalikų įstatymdaviai mano, kad bažnyčia šiuo klausimu jokio spaudimo nebuvo išvyčiusi ir jį palieka savo parapijiečių sąžinės sprendimui.

Mieli SANDAROS skaitytojai

Skaitytojų ir Sandaros administracijos patogumui, apačioje čia dedame atkarpą, kurią užpildžius prašome prisiųsti Sandaros administratorei

Taip pat prašome surasti ir naujų skaitytojų. Už jūsų malonų atsiliepiam ir SANDAROS parėmimą būsimė labai dėkingi.

Visos aukos skelbiamos Sandaroje.

SUSTPAŽINIMUI vienas "Sandaros" numeris siunčiamas nemokamai

Siųsti šiuo adresu: SANDARA, 840 West 33 rd Street, Chicago, Ill, 60608

Siunčiu SANDAROS METINĘ PRENUMERATĄ..... 10 dol.

Siunčiu auką SANDAROS SPAUDOS FONDULI..... dol. Iš viso..... dol.

MANO PAVARDĖ.....

ADRESAS:.....

SANDAROS GEGUŽINĖ

Sekmadienį

BIRŽELIO 5

JUNE

Gros "GINTARO" orkestras

Lietuvos Vyčių salėje ir darže,
2455 West 47th Street, Chicagoje

Kviečiame visus su savo artimaisiais ir draugais atvykti į Sandaros gegužinę. Savo atsilankymu paremsite ne tik Sandaros laikraštį, bet ir lietuviybės reikalus.

Pradžia 12 val.

PRAMOGINĖS MUZIKOS KONCERTAS

NELĖ IR ARVYDAS PALTINAI ČIKAGON ATVEŽĖ BALTJOS PAVASARĮ

Nelė ir Arvydas Paltinai "Margučio" iš Vakarų Vokietijos pakviesti, 1983 m. gegužės 8 d. Čikagoje, Jaunimo Centro salėje atliko puikų naujo stiliaus pramoginės lengvosios muzikos koncertą.

Kaip klasikinė bei visokio įvairovės pobūdžio rimtoji muzika, taip ir lengvoji, pramoginė pagal progą, vietą ir laiką yra taip pat svarbi ir reikalinga. Visą laiką žmogus negali būti perdėm tik susimąstęs ir tik rimtai nusiteikęs, Jau pati žmogaus prigimtis reikalauja lengvesnės atvangos.

Tokią taip labai mums reikalingą atvangą "Margučio" vedėjo Petro Petručio dėka Nelė ir Arvydas Paltinai per platųjį Atlantą į Čikagos lietuviškąją pądangę ir atvežė.

Šiame krašte dažnai girdima ir televizijoje matoma pramoginė muzika daugiausia sukasi tik apie seksą, - o ką bekalbėti apie jos atlikimą, laukiniškas cypimas, pamišėliškas blaškymasis, būgnų ir kitokių laukinių garsų triukšmas tiesiog ausis drasko. Tai ne atvanga, o nuovargis ir pasišlykštėjimas.

Nelės ir Arvydo Paltinų atvežtoji pramoginė muzika buvo labai saiki, kultūringa ir patraukli! Nelės dainavime ir Arvydo muzikinėje palydoje nesigirdėjo spiegiančių nesuderintų tonų, nesigirdėjo čia įprastinio isteriško ir ausį

draskančio triukšmo. Kiekvienos dainos muzika buvo švelni, harmoninga, nors ir ne vieno instrumento atliekama. Solistės Nelės balsas švelnus, malonus tembro sopranas. Dvelkia puikus įsijautimas į dainos turinį ir josios žodžius. Melancholijos, ilgesio, meilės bei džiaugsmo nuotaikos puikiai įsijaustos ir perteiktos klausytojams. Be to, Nelės laisva ir išradinga laikysena scenoje žavėjo žiūrovus. Kiekvienai dainai ji pritaikė ir atitinkamą judesį. Muzikos ir dainos ritmo derinyje net graškčiai pašoko valso ir tango kelis taktus. Tai buvo nauja ir mūsų scenoje beveik nematyta atlikėjos laikysena. Apskritai visą atliekamąją programą gaubė švelni romantika, jausta į gamtos foną.

Gražų Nelės dainavimą dėkingai papildė jos graži ir graškčiai išvaizda. Darnus priedas buvo ir jos tikrai puošnios net trijų pamainų suknelės, prie atliekamųjų dainų charakterio ir nuotaikos.

Nelė sugebėjo ir su žiūrovais suėiti į glaudų kontaktą. Visa salė su soliste plojo rankomis į dainos taktą ir dainavo kelis refrenus. Neatsilikio ir senesnieji - šypsojosi, plojo ir dainavo. Programos atlikėjai - Nelė ir Arvydas - visus buvo įsupę į jaunatviškos nuotaikos srautą ir nors trumpam praskaidrinę kasdienybės pilkumą.

Prie puikaus koncerto nuotaikos daug prisidėjo ir puikus programos pranešėjas - "Margučio" radijo vedėjas



Sol. Nelė ir muz. Arvydas Paltinai "Margučio" surengtame pramoginės muzikos koncerte, Jaunimo centro scenoje, gegužės 8 d.

Visuomenei pageidaujant, gegužės 29 d. 4 val. p.p. "Margutis" rengia antrąjį Paltinų koncertą.

(Nuotrauka: Petro Malėtos)

Petras Petrutis. Nors, kai jis pats pasakė: "Čia tau ne per "Margutį" plokšteles pagroti", bet programos pranešėjas buvo tiesiog excelent. P. Petrutis taikliai, nesausai, neišstetai pranešė programos eigą. Jis savo sumanumu ir humoru neatskiriamai derinosi su šio koncerto turiniu ir nuotaika.

Pasibaigus programai, jis nuoširdžiai padėjo programos atlikėjams - Nelėi ir Arvydui Paltinams - "Margučio" koncerto suruošimo talkininkams ir gausiai susirinkusiems žiūrovams, kurių buvo pilnutėlė salė. Nelė ir Arvydas buvo apdovanoti gėlėmis, palydinti audringiems plojimams. Arvydas Paltinas išreiškė savo padėką šio koncerto suruošėjams ir kai kuriems asmenims už įvairią pagalbą. Nelė Paltinienė susijaudinusi jautriai ištarė: "Kai man malonu dainuoti salėje, kur tiek daug lietuvių!..."

Sėkmės "Margučiu" ir jo vedėjui Petručiui ateities užsimojimuose, o kitose vietovėse rengiant Nelės ir Arvydo Paltinų koncertus - pripildyti sales taip, kaip Čikagoje.

Teodora Serapinienė

VILTIS PO MIRTIES

7

O ką Morta reikė, sakydama "paskutine diena"? Dievo planas išgelbėjimui žmonijos iš nuodėmės ir mirties yra padalintas į periodus, kurie Biblijoje vadinami "dienomis". Paskutiniam Dievo paskirtame laikotarpy, anose dienose, dieviškasis atsteigimo planas pasieks aukščiausį laipsnį. Šita "paskutinė diena" Dievo plane yra tūkstantis metų ilga, nes tai yra Kristaus karaliavimo laikas.

Ji vadinama "diena" todėl, kad per pirmesnius šešius tūkstančius metų žmonės turėjo nemalonų prityrimų, o Sventraštyje tasai laikas vadinamas tamsybės, sielvarto ir mirties naktimi. Psalmistas rašė apie tą tamsią nuodėmės ir kentėjimų naktį ir būsimąjį rytą, štai jo žodžiai: "Jo (Dievo) rūstybė pasilieka tik akimirka, bet jo palankume yra gyvenimas. Vakare apsinakvoja verksmas, tačiau rytą apsilanko džiūgavimas". - Psa. 30:5.

Nors Dovidas kalba apie Dievo "rūstybę", nereikia manyti, kad jis yra kerštingas, ar kad jis randa smagumą savo sutvėrimų kentėjimuose. Netikėkime, kad jo rūstybė bus parodyta amžiname bedievių kankinime liepsnojančiame pragare, arba tulą laiką "skaistykloje". Naujajame Testamente aiškinama, kad jau dabar Dievo rūstybė apsieiškia iš dangaus prieš visokią neteisębę. (Rom. 1:18) Dievo rūstybė apsieiškia mirties baumėje, kurią kenčia visi žmonijos nariai, nes "visi miršta Adome". - 1 Kor. 15:22

Psalmistas sako, kad Dievo palankume arba malonėje yra gyvenimas. (Psa. 30:5) Taigi matome, kad Dievo rūstybė pasilieka tik valandai, o jo malonė per amžius. Mūsų pirmiesiems gimdytojams nusidėjus prieš Dievo įstatymą, jo malonumas buvo pašalintas. Be jo malonumo jie nebegalėjo gyventi, todėl pradėjo išsipildyti prieš juos ištartoji baumė: "Dulkė esi ir dulkėmis vėl pavirsi" ir jie pradėjo mirti. - 1 Moz. 3:19.

Nuo to laiko mirtis nepertraukiamai lankė ir žudė žmones. Dievui pašalinus savo malonumo saulę, tamsybė užviešpatavo žmonijoje, ir žmones apniko skausmai ir gėlimai, su kuriais atėjo mirtis. Iš tikrųjų laikas pasaulio susipažinimo su nuodėme ir jos sekmėmis buvo verksmo "naktis". Bet ji nepasiliks amžinai. Nors tai buvo ilga ir liūdna naktis, tačiau ateina rytas, ir su rytu ateina pažadėtasis džiūgavimas, neribotas džiaugsmas tada, kai mirtis paliaus naikinti savo aukas, nes, panaudojant Dievo galybę, mirusieji vėl bus gyvi.

J. Gramontas

Adresas - 5421 So. Mozart St.,
Chicago, Illinois, 60632.

Kas domisi, prašome parašyti atvirlaiškį, gausite dovanų įvairių knygelių.

(Pr.)

Lietuvių Fondo Federalinis Kredito Kooperatyvas

KASOS VALANDOS:

Marquette Parke;
2422 W. Marquette Rd. Treč. 12:00 - 6:00
Chicago, IL, 60629 Sešt. 10:00 - 12:00
Tele. 737-2110

CICERO:
1445 So. 50th Ave. Ketv. 3:00 - 6,00
Cicero, IL, 60650 Sešt. 10:00 - 12:00
Tele. 656-2201

Burr Ridge (Prie Lemonto);
475 Frontage Rd. Ketv. 1:00 - 6:00
Burr Ridge, IL, 60521
Tele. 887-0757

MOKA:

Aukščiausias taupomųjų
sąskaitų palūkanas - 8%

Bankai ir Savings &
Loans moka 5 1/4 iki 5 1/2%

SKOLINA:

Tik savo nariams, žymiai
geresnėm sąlygom negu
bankai ar kitos finansinės
institucijos.

KIEKVIENA SĄSKAITA
APDRAUSTA IKI \$100,000.

Laidotuvių Direktorai MAŽEIKI-EVANS

Laidojame iš
2424 W. 69th Street

737-8600



PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
Laidotuvių Direktorai

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 West 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 South 50th Avenue. Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

Aikštė Automobiliams Statyti

Nuo
1914 Metų

Midland Savings aptar
nauja taupymo ir namų
paskolų reikalais visas
mūsų apylinkes. Dėko-
jame Jums už mums
parodytą pasitikėjimą

Mes norėtum būti Jum-
audinimi ir ateityje



FRANK ZIOGAS
President

MIDLAND SAVINGS

& LOAN ASSOCIATION
4040 Archer Avenue
Chicago, Illinois 60632
Phone 254 4470

Ir 8929 So. Harlem Ave.
Bridgeview, Illinois 60455
Phone 598 9400

2657 W. 69th St. Chgo. Ill. 60629 • Phone 925-7400

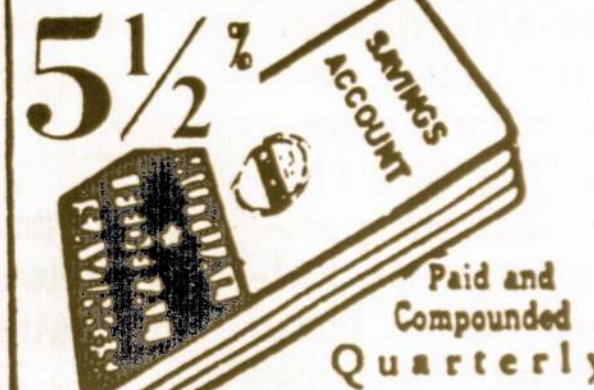
Saskaitos
apdraustos
iki
\$ 100,000



4627 SOUTH HERMITAGE AVE Chicago, Illinois
Tel. LA 3-1510

2616 WEST 69th STREET Chicago, Illinois
Savininkas JUOZAS ANKUS Tel. 737-6784

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!



OUR SAVINGS
CERTIFICATES
EARN UP TO

5 1/2%
Paid and Compounded
Quarterly

8%
INSURED

212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for
HOME financing.

AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT
TO FIT YOUR INCOME



Mutual Federal Savings and Loan